

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 " " "
EXTRANGER.	2 " " "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Farmacia de J. Orpinell Vendrell

PASTILLAS DIGESTIVAS ORPINELL

Curan la Dispepsia (catarro gástrich de forma crónica) la Gastralgia (*Dolor de cor*) las *Malas digestions*, el *Cor-agre* y las *Diarreas*. — 1'50 ptas. la capsula

Balzam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURICIAS

Estorería y Cistellería de JOAN ESCOZA

Aquesta casa ha rebut un elegant y variat assortit d'alfombras, que 's detallen á meytat de preu.

Carrer Alt, número 7. — VENDRELL

IMPREMPTA RAMON GERMANS y NEBOT

Teatre, 18. — VENDRELL

Com tots los anys en la present temporada ha rebut aquesta casa un variat assortit de

Cromos pera felicitacions

CALENDARIS AMERICANS
ab elegans dibuixos desde 30 céntims

BLOKS CATALANS

Talonnaris pera apuntacions de la Rifa de Nadal
Décimas, Targetas de felicitació, Postals ilustradas, etc. etc.

SE VEN

Una casa ab aygua viva al carrer de la Pau, y un pati al costat, cantonada al carrer de las Monjas.

Informarán en Ja impremta d'aquest periódich.

Pintor

Se'n desitja un en aquesta plassa que vulga fer per son compte el comer de papers pintats, pera decorar habitacions. Al que puga convenirli las condiciones se li entregarian los mostruaris.

Te que presentarse personalment De no tenir representant en aquesta, la casa anunciará 'ls preus per son compte en lo periódich de la localitat.

Fábrica de Joseph Ventosa
Carrer de Roca, número 22. — BARCELONA

RETALL

La febre de la crissis que s'ha apoderat de la gent politica y que ha tingut per consecuencia un oblit momentani de las qüestions que portavan preocupada á la opinió, es indispensable que no 's propagui á Catalunya ahont tenim

interessos de més importancia per ventilar que els que pugan dependre d'una modificació ministerial.

Catalunya no ha de perdre may de vista, ni per un sol moment oblidar que té comensat ab l'uniformisme espanyol y guanyat en primera instancia, un plet que afecta á la seva dignitat y als atributs de propia personalitat que afortunadament encara conserva: sab lo poble catalá que si 'ls politichs cambian ab frecuencia, los governs están sempre formats per individuos que acceptant lo testament polítich del comteduch d'Olivares, van directament á despullar á nostra Patria dels drets que li son inherents, convertintla en tros de terra conquistada y despossehinlla de totas las qualitats que tan alt posaren un dia 'l nom de Catalunya.

Per aixó convé mantenir viva y enérgica la protesta contra 'l decret sobre ensenyansa de la doctrina catalana, per mes que la crissis estiga plantejada y encara que, no ocupi lo ministeri d'Instrucció pública aquell comte de mala memoria: la reparació que reclama Catalunya no consisteix solzament en la caiguda d'aquell ministre conculcador de nostras llibertats, sino en la derogació del decret que ha originat la general protesta; mentres aquest subsisteixi, subsistirá per nostra Patria un estat de vergonyosa afrenta que no es possible resignadament consentir.

Es tal la forsa de nostre dret, que vencerém totas las arbitrarietats.

DE VIATJE

(Els ayments de Terol.)

Comptadíssims serán els que visitin la capital del Baix Aragó, que deixin de visitar la tomba dels famosos *amants* Isabel de Segura y Diego Marsilla, morts abdos d'extassis d'amor. El *cicerone* que m'acompanyava, m'explicá lo següent, que passo á relatar als simpátichs lectors de LO VENDRELLENCH:

Diego y Isabel, desde petits, se professavan entrançable amor; pero 'l pare d'ella, un dels nobles més superbs d'aquells llegendaris temps, no veyá ab prou bons ulls aytals amors, per perteneixer Marsilla á una de las més humils familias de la encontrada, y com més s'hi oposava, més y més gran era 'l foch amorós que inflamava 'l cor de la donzella envers al desventurat donzell; y aixís passaren anys, fins á las vespras d'una de las més gloriosas batallas lliuradas contra 'ls moros pel rey de Castella, en la que tan lluhit paper hi desempenyaren las armas catalano-aragonesas. Me refereixo á la batalla de las Navas de Tolosa.

Eran en aquells temps els alarbs senyors de mitja Iberia, y per tant, no podian viure may en pau ab los diferents reys cristians que regian la península de Llevant a Ponent. Els castellans eran els que n' tocavan més los resultats de las invasions morunas en els sigles XII y XIII.

El noble Segura, pare d' Isabel, veyent la impossibilitat de convèncerla de que s' desposés ab lo noble cavaller que aquell li destinava per espós, feu al malhaurat aymant Diego, la següent proposició: «Tú no ignoras que 'l rey Alfons de Castella ha demanat ajuda á Aragón pera combatre als musulins, donchs bé, aquesta es la ocasió pera que 't fassis digne de que jo 't concedeixi la mà de la meua filla Isabel, si 't portas en la guerra de la manera com solen ferho els cavallers aragonesos: aixó es, tornant victoriosos.» Marsilla, plorant de joya, acceptá la proposta, y després de jurar fidelitat, se despedí de sa estimada, la encantadora Isabel, y marxá, com almogavar á la guerra, de la que 'n retorná cobert de llors, després de cinch anys de continuo guerrear contra 'ls musulmans; trobantse ab que al mateix dia de sa arribada la seva enamorada se desposava ab lo noble cavaller protegit del pare d' ella. A la infortunada Isabel li havian fet creure que son estimat havia mort en la guerra, y per lo tant, era inútil que l' esperés...

Al entrar á la ciutat dels seus amors, lo primer que Diego va fer sigué dirigir-se al casal ahont deixá á sa aymada, á recullirli'l compliment del jurament que li havia fet de que seria d' elló bé morta. ¡Y quina fou la impresió el no trobarla! Demana per ella y li diuhen que en aquells precisos moments l' estavan casant en la iglesia de Sant Pere, ahont se dirigi corrents, y al sentir el feble *si, pare* de sa estimada Isabel, exhalá un crit y quedá mort repentinament. Al endemà mateix van celebrarse els funerals, de cos present, y al anarlo ella á besar y despedirsen fins á l' altra vida, quedá també morta. El poble atribueix el succés á la Divina Providencia.

Aixó passava durant lo primer quart del sigle XIII, y desde allavoras los aragonesos guardan com el més preuhat tresor las reliquias dels infortunats Diego Marsilla y Isabel de Segura.

En la ja esmentada parroquia de Sant Pere, en una capella apart y en urnas de fusta y cristall, reposan lo somni etern las despullas dels famosos *amantes de Teruel*, que ab tan respecte y curiositat contemplan propis y estranys.

S. Borrut y Soler.

Terol y Desembre de 1902.

La Agencia d' en Pep Currillo

saynete en un acte y en prosa, original de Ramon Ramon y Vidales.

Com diguerem en nostre últim número, divendres de la setmana passada s' estrená en lo Teatro Romea de Barcelona l' aixerit saynete *La Agencia d' en Pep Currillo*, original de nostre company de Redacció en Ramon Ramon y Vidales, que obtingué gran éxit.

Per ésser qui es l' autor ens veyém impossibilitats de fer la crítica per compte propi de la nova obreta, digna germana de *A cal notari* y *En Pau de la Gralla*, y per lo tant ens concretarém á transcriure alguns dels judicis emesos per la premsa de Barcelona, que unánimament n' ha parlat ab elogi.

De *La Renaixensa*:

«ROMEA.—Ja era hora que la empresa d' aquest teatre 'ns cambihi lo menú perque 'l públich ja comensa á trovarse empatxat del repartori Pitarra. Compreném que s' han de reproduhir las obras d'

éxit del malaguanyat Frederich Soler, pero 'ns estranya, que se passin lo temps dessenterrán comedias que en la época del seu estreno ja no agrada ren.

La agencia d' en Pep Currillo, es un saynete original del aplaudit escriptor Ramon Ramon y Vidales que fou ben rebut pel públich d' aquest teatre.

L' obreta no té pretensions; desfilan devan del espectador una colla de tipos ben observats, que ab frases ocurrents y llenguatge pintoresch entretenen al espectador.

Creym que l' obra guanyaria molt si l' autor l' alleugerís una mica.

La execució, en general, se ressentí de falta de seguretat en los papers.—C.»

De *La Vanguardia*:

«TEATRO ROMEA.—Después del nuevo drama de Guimerá, «Aigua que corre», cuya interpretación sacan cada día con mayor ajuste y más color los actores de Romea, dando así todo su valor á las principales situaciones de la obra, que el público aplaude con verdadero entusiasmo, se estrenó anoche un divertido sainete de Ramon Vidales, titulado «La agencia d' en Pep Currillo», y pues hemos dicho que es divertido el sainete ya poco más he de añadir en su elogio, teniendo además su autor bien acreditadas, en obras anteriores, sus condiciones de buen sainetero.

Ni el asunto de la obra estrenada anoche, ni los personajes que juegan en ella, ni sus situaciones más importantes son cosa muy nueva en el teatro catalán ni en ningún teatro; pero nada de esto se necesita para hacer un sainete divertido y gracioso, como quedó demostrado anoche en el Bomea; basta con que el autor entienda mucho en las cosas de teatro, y tenga inventiva y habilidad suficientes para interesar en su fábula al auditorio, por medio de situaciones preparadas con mucho arte y desarrolladas natural y graciosamente á su tiempo; y con que, además de esto, sepa el autor manejar con maestría el diálogo, tiene con seguridad el pleito ganado, como lo ganó anoche Ramon Vidales cumplidamente, de lo que dieron fe las risas y los aplausos del auditorio.—P.»

De *El Liberal*:

«ROMEA.—*L' agencia d' en Pep Currillo*, sainete en un acte, de Ramon Ramon y Vidales.

Un éxito franco y espontáneo obtuvo anoche en el teatro Romea, el sainete del distinguido escritor catalán.

L' agencia d' en Pep Currillo; es una obrita, que no por ser en extremo regocijada, descende nunca hasta lo chavacano.

La fiel representación de un cuadro genuinamente catalán, ha dado lugar al Sr Ramon y Vidales, para ofrecernos un sainete, trazado con singular habilidad y escrito con muchísimo gracejo.

Escritor justísimo en la pintura local de las costumbres de algunas comarcas catalanas, y en el manejo de los modismos de su lengua, nos presenta en *L' agencia d' en Pep Currillo* algunas situaciones muy bellas y algunos tipos que completan admirablemente el cuadro.

Distinguíéronse en sus respectivos papelés la señorita Jarque, la señora Morera y los señores Capdevila, Manso, Goula y Santolaria.—Juner.»

Del *Diario de Barcelona*.

«Se estrenó anoche en el Teatro Romea un sainete titulado «La agencia d' en Pep Currillo», original del señor Ramon y Vidales. Como final de fiesta, la nueva obrita llena perfectamente el objeto, pues sin que tenga el derroche de gracia y vis cómica de que ha hecho gala el autor en otras producciones análogas, está salpicada de abundantes chistes, muy cultos, tanto como el lenguaje todo en que está escrita la pieza, por mas que, á veces, resulta impropio de la clase social á que pertenecen los personajes, que, en general, no entieden de prosodias. La obra fué recibida con aplauso y el autor llamado á la escena.»

Per aquest tenor, sens cap nota discordant, la premsa tota ha jutjat la nova obreta escénica de nostre amic y company senyor Ramon

á qui, per nostra part tan sols ens toca felicitarlo coralment per l' éxit que ha obtingut lo seu saynete *La Agencia d' en Pep Currillo*.

M.

Un monument á Verdaguier

Entre 'ls molts projectes que s' escateixen ab més ó menys fruit pera honrar dignament la memoria del gran poeta, n' hi ha un que aviat serà un fet. La idea ha nascut á la montanya, fora del bativull y tráfeh de ciutat, y per aixó avansa ab prodigi y ha sigut acullida favorablement entre 'ls que desinteressadament estiman la obra del cantor de *La Atlántida*.

Aquesta es la d' aixecar en lo Montseny, á la cimalla de Matagalls, al front de nostra adorada Catalunya, una fita ó monument que recordi 'ls mérits del fill altíssim de la Patria; aquell lloch es apropósit per haverlo immortalisat entre 'ls propis y estranys ab la obra *Ayres del Montseny*. No tots los honors que s' tributan á Verdaguier han de quedar reclosos á Barcelona, aixis ho han entés alguns conterrànics de Messen Cinto (A. C. S.) y per aixó volén posar aquella fita perque la ovin totos los catalans al dirigir la vista al Montseny, y demanan la cooperació dels bons fills de la terra catalana d' ensá y enllá Pirineus.

S' está formant la Junta executiva que firmará las llistas de suscripció y portará á bon terme la idea capdal que no duptém acullirán ab interés los nostres compatricis.

Lo monument consistirá en una rocassa ostentant en una cara la efigie de Verdaguier, ab alegorias de tons selvatjes; estarà emplantada dessota la gran Creu de Matagalls.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada 'l dijous, dia 4 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Sigüé aprobada l' acta de la anterior.

Se acordá fer las obras convenientes en lo segon pis de la Casa de la Vila pera habitació del agutzil.

Haventse rebut varias ofertas d' algunas casas pera instalharhi las oficinas de telegrafos, las quals reuneixen millors condicions que la actual, se acorda que la comissió s' ocupi d' aquest assumpto.

Y per últim s' acorda construhir los banchs de pedre pera 'l passeig del 4 de Mars.

Y no haventhi més assumptos que tractar s' aixecá la sessió.

CRÓNICA

Un temps sumament borrascos ha regnat aquesta setmana, bufant fort vent casi cada dia, especialment lo divendres que á primeras horas del matí sigüé huracanat, y posantse tant baixa la temperatura que la glassada fou de marca major, com pocas se 'n veuhen aquí.

Semblava fins ara que 'l fret li recava deixarse veure, pero al últim s' ha presentat de cop y volta ab l' aditament de la borrasca, tant ó més molesta que 'l fret.

Lo mercat celebrat l' últim diumenge, se vegé bastant desanimat á causa del temps plujos que regná durant tot lo dia; ab tot lo mercadai dels bous estigué molt animat, puig s' hi contavan més d' un centenar de caps, fentse tantas transaccions que poch foren los caps que quedaren pera vendre.

Molts dels bous que s' compraren foren remesos á distintas poblacions del Priorat, ahont los pagesos

han comensat a ensajar la cria de bestiar boví, que tants bons rendiments proporciona a la agricultura de nostra comarca.

Las garrofas novellas han suferit una petita baixa, haventse cotisat en l'últim mercat a 5'25 pessetas quintá.

Lo ví se sosté a bon preu, pagantse a 7 rals y a 7 y milj el grau, que vé a resultar de 21 a 23 pessetas la carga, retrayentse de vendre molts propietaris en la confiança de que anirà de puja.

Lo dimars d'aquesta setmana, segons se'n diu, alguns ingenyers estigueren demarcant una concessió d'aigües en lo terme de Santa Oliva que sollicita lo concessionari de las aigües de Vilanova y Geltrú. De moment no podem informar a nostres lectors referent a dit projecte, per no estar ben possessionats del assumpte, pero prometém informarnos al objecte de veure si podrém enterar altre dia a nostres lectors.

De totes maneres, a lo que sembla, se tracta de minar la plana compresa entre la propera Masia d'en Serra y la mina de Vilanova, comensant prop la primera una serie de pons enfondits gradualment, que'l primer tindria 2 metros de fondaria y 22 l'últim, y recullir d'aquesta manera las deus d'aigua de dita plana y conduhilas, contra la seva natural corrent, al acueducte de Vilanova.

Sembla que aquest assumpte donará molt joch.

El dissapte dia 29 del mes passat, el Centre Republicà Autonomista commemorá l'primer aniversari de la mort de D. Francisco Pi y Margall, ab una vetllada que's vegé molt concorreguda, y en la que s'hi llegiren articles deguts a la ploma del difunt, y fent us de la paraula, enaltint sos mérits, en Pau Martorell, Pau Vidales, Jaume Romeu, Joseph Vidal y Lluís Fuster que resumí lo dit per tots. L'acte fou presidit per Felix Escasans y Joseph Armengol.

Los catalanistas d'aquesta vila han dirigit als diputats catalans senyors Domenech, Russiñol y Marqués de Camps, lo següent telegrama de felicitació:

«Domenech, Russiñol, Marqués de Camps.—Hotel París.—Madrid.—Catalanistas Vendrell, vos felicitan campanya llengua catalana y vos encoratjan a prosseguir camí empres.—Allés.»

Continúa representantse ab éxit en lo Teatre Romea de Barcelona la nova producció de nostre company senyor Ramon y Vidales, *La Agència d'en Pep Curriño*, que fou estrenada lo divendres de la setmana passada.

En la funció de la tarde d'avuy se dona la 5.^a representació.

Avuy aquesta nit la Societat coral «La Lira», celebrará un ball públich corejat en la sala del Tivoli, ab la orquesta d'aquesta vila que dirigeix D. Pau Gomis.

Demá festivitats de la Puríssima, lo notabilíssim «Orfeó Catalá» ab totes tres seccions de senyoretas, homes y noys, anirà a Valls, pera donar un concert en lo Teatre Principal.

Copiém de nostre apreciat, colega el *Diario del Comercio*, de Tarragona, la següent gazetilla:

«Ampliando la noticia que publicamos en una de nuestras anteriores ediciones, referente al legado de una importante cantidad a favor de los pobres, nos hemos procurado los siguientes datos, que creemos fide dignos:

En el último y válido testamento otorgado por D. José Guardiola y Grau, que como saben nuestros lectores falleció en París, recibiendo cristiana sepultura en Alexar, su pueblo natal, legó la respetable cantidad de QUINCE MILLONES DE PESETAS para los pobres de Reus, Tarragona y Barcelona, habiendo nombrado herederos de confianza para el usufructo y distribución de la citada suma, a su señora esposa y al señor Arzobispo de Tarragona,

quienes deberán disponer de la cantidad dicha invirtiéndola en obras benéficas.

Los pobres, pues, están de enhorabuena, y seguramente dentro poco tiempo contará esta ciudad con importantes establecimientos benéficos donde pueda alimentarse y cobijarse la clase menesterosa que desgraciadamente tanto aumenta de día en día.»

Pel Govern civil d'aquesta provincia han sigut aprovats los Reglaments del «Centre Catalá», de aquesta vila.

En la elecció pera renovació de la mitat de la Junta Directiva del Centre Industrial, foren elegits: President, D. Narcís Socias; Secretari, D. Pere Simó; Vis-secretari, D. Anton Trillas; y Vocals primer y segon, respectivament, D. Anton Barradas y D. Joan Palau.

La Caritat Cristiana d'aquesta vila ha distribuït als pobres de la mateixa, durant lo passat mes de Novembre, los següents vales: gallina, 9; carn, 8; pa, 6; ou, 4; llel, 2; que en conjunt importan la quantitat de 57'30 pessetas.

La Unió Catalanista ha posat a la venda unas targetas de felicitació pera que las colectivitats y individuos catalanistas puguin seguir la lloable costum de felicitar-se mutuament ab motiu de las vinentas festas de Nadal y Cap d'any. La Junta Permanent ha tingut de desistir, en atenció a las actuals circumstancies del proposit de publicar un nou model de targetas, essent los d'enguany iguals a las dels anys passats quin dibuix es degut al excelent artista catalá En Joseph Pascó.

Ditas targetas se venen en la Secretaria de la Unió (Cucurulla, 1 y 3.ª plá.) y en los principals kioscos al preu de 10 céntims una, ab un 25 per 100 de descompte per las entitats catalanistas y portan en la cara de la direcció el sagell imprés de la Unió y en l'anvers la següent lletra «A vos bonas festas y a Catalunya vida nova.»

Segons l'article 29 de las ordenansas de correus aquestas targetas poden circular, ab data y firma manuscrita, ab un sagell de quart de céntim, y franquejadas ab 5 céntims per l'extranger y interior de las poblacions.

Ditas targetas se trobaran en venda en aquesta vila en la Administració de nostre setmanari.

Los cuadernos 96 y 97 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebutson tan importants com tots los que 'ls han precedit fins avuy dia.

Se publica dita obra per cuadernos de 16 páginas a tres columnas al preu de 30 céntims cuadern.

Si algun de nostres lectors desitja coneixer tan útil publicació, pot dirigir-se a D. Pere Garcia, Madera 12, Madrid.

S'admeten suscripciones a la impremta d'aquest periodich.

Lo Consistori dels Jochs Florals de Barcelona

A la bona gent de Catalunya, Rosselló y Mallorca y dels pobles catalans del Aragó y de Sardenya.

Los Jochs Florals d'enguany foren suspesos d'ordre governativa, y aquesta suspensió feu inútil la quantitat després en preparatius de la festa.

Los Jochs Florals, que són la més alta representació de la nostra Llengua, han sofert ab aixó una pérdida de diners que podria mermar l'explendor de sas manifestacions.

Perá refer els Jochs Florals aquells diners malaganyats, fem aquesta crida a la bona gent catalana, als caps de casa dels nostres territoris, demanantvos una almoína que será un tribut a la nostra Llengua estimada.

Deu vos ho pagará. La Llengua us ho agrairá. Lo Consistori, si pot, us ho compensará.

Barcelona 7 de Juny de 1902.

Quota única una pesseta. No s'admet cap lema

ni inicials.

(Continuació.)

Joseph Sanmiguel, Pere Romeu Guimerá.
Continúa oberta la suscripció en l'Administració d'aquest periodich.

¡LO GRAN MOLÍ!

Qui 'l bastí ningú ho sap.
D'alt qu'es en lo cel blau enfonza 'l cap.

Mol nissagas y mons,
y cau segó y farina a un sach sens fons.

Los brassos d'eix molí
de llarchs que son no se 'ls hi veu lo fi.

Adalerats voltant
van los nuvols pe'l cel flagarsant.

Baixan a mars pregons,
esgarrián dels astrés las munions.

Alsan lo sol a orient,
l'escambellan y apagan a ponent...

Y 'ls brassos del molí,
talment devanadoras fent camí,

los quatre en creu rodant
la eternitat pe'l buyt van capellant.

Angel Guimerá.

Secció Oficial

MERCAT PÚBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
30 Nobre..	11'35
1 Debre..	8'10
2 »	8'75
3 »	8'65
4 »	8'85
5 »	8'15
6 »	7'65
TOTAL	61'50

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 29 hasta el 5 del corrent mes.

Llana major de 6 kilos, 24.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 2; menors, 0.—Boví major de 60 kilos, 4. menors 0.—Tocinos, 19. Total 49 caps.

Funcions religiosas

Aquesta tarde a dos quarts de tres ensenyansa de la doctrina cristiana, y a las 6 del vespre se farà l'últim dia de la solemne Novena en honor de la Inmaculada Concepció de María.

Dilluns festa principal a las 10 ofici solemne ab orquesta y sermó que farà lo R. P. Rafel Oliver, escolapi; al vespre a dos quarts de set després del Rosari y 40 avemarias, se cantarà lo Trisagi en honor de la patrona de Espanya y predicará l'esmentat orador, acabantse ab lo besamans a la Verge Inmaculada.

Dimars després del Rosari comensará una Novena y diumenge a las 10 se cantarà un ofici en honor de la Puríssima Concepció de María, a expensas de una persona devota.

Dissapte festa de Santa Llúcia, la primera missa será a las 6, després de la de 8 se repartirá als pobres lo pá de Sant Antoni, y a las 9 ofici solemne en lo altar de Santa Llúcia.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 30 hasta el 5 del corrent mes.

Naciments.—Nens, 2.—Nenas, 2.

Defuncions.—Cap.

Matrimonis.—Pau Bó Boixens ab Angela Roig Guasch.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



SASTRERIA de GIL BOXADOS

Variat assortit de estáms, chaviots, gergas, vicunyas y demás articles pera la present temporada d' hivern.

Carrer de Santa Agna, 22.—VENDRELL



Ramon Germans
IMPRESSORS

Impresos de tota classe, com son talonaris, facturas, targetas, programas, papé y sobres timbrats, memorandums, etc., etc. Especialitat en los luxosos y á varias tintas. Preus módichs.

Carrer del Teatre, 18.—VENDRELL

Academia de Corte Parisièn Marti

per la professora

D.^a Teresa Mateu

Carrer de Santa Agna, 73.—VENDRELL

L'acreditat *Corte Parisièn Marti*, es el que més gran y justa fama ha obtingut, es l'únic adoptat per los principals tailers de confecció y periódichs de modas y reconegut com lo millor per la premsa nacional y estrangera.

Aquesta academia está montada ab tots los adelantos necessaris pera facilitar a las deixebles, després d'una bona ensenyança, la práctica, com aixís també la transformació. Lo gran procediment de la transformació es la última paraula del art, original de un dels més célebres modistos de Londres que ha obtingut *Gran Premi* en la última Exposició de París.

HORAS DE CLASSE.—De 3 á 6 de la tarde; pera la confecció de 10 á 12 del matí.—Preus convencionals.

SE VENEN TOTA CLASSE DE PATRONS

FEMS DE PRIMERA CALITAT ab barreja de vaquerissas

Los propietaris que 'n necessitin poden dirigirse á **Marcelino Forcada**, carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

PREUS: á 65 ptas. los 10.000 kilos sobre wagó á Barcelona

¡Increible verdad!

Un anillo para caballero. oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes. 50 pts.
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.
Medallas oro de ley, con la efije de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Ptas. 100.
Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

Regalo 5.000 pesetas
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos

Gran Premio en la Exposición de París

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis y Franco* catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sí vese ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condiciones económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultíu de vinya y otras plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



Marca de lacasa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas
Carrer de Montserrat, Vendrell